

INSIGHT



Connecting Business
Special Edition

Das Magazin für Kunden und Mitarbeiter // Februar 2017
The magazine for customers and employees // February 2017

The Art of Logistics



1987-2017

MBS
KEY FACTS



LAGERLOGISTIK
WAREHOUSE LOGISTICS



LOGISTICS
SOLUTIONS

EDITORIAL



Liebe Insight-Leser,

2017 ist für die MBS-Gruppe ein ganz besonderes Jahr, denn wir feiern unser 30-jähriges Bestehen. Wären wir Bergsteiger, würden wir sagen, wir haben eine weitere Etappe zur Spitze erfolgreich gemeistert und eine Aussichtsplattform erreicht. Lassen wir die Sicht schweifen, sehen wir viel Wegstrecke, die wir bereits hinter uns gelassen und auf der sich uns immer neue Mitstreiter angeschlossen haben. Der Berg voraus ist währenddessen trotzdem noch hoch und die Spitze liegt im Nebel.

„Was dich zum Aufgeben zwingt, ist nicht der Berg vor dir, sondern der Kiesel in deinem Schuh.“
- Mohammed Ali

Die Kraft und Inspiration für die nächsten Etappen schöpfen wir aus denen, die sich uns bisher auf unserem Weg angeschlossen haben, und vor allem aus der Hoffnung, dass es noch viele weitere tun werden: unsere internationalen Mitarbeiter und Partner. Wir wissen heute schon, dass unser Leistungsversprechen nur so gut sein kann, wie die Menschen dahinter. Diese schütteln von Zeit zu Zeit die Kiesel aus unseren eigenen Schuhen und aus denen unserer geschätzten Kunden, damit es immer weiter bergauf gehen kann.

Vor allem unser Partnernetzwerk ist heute wichtiger denn je für unser wachsendes internationales Geschäft, und wir sind immer auf der Suche nach neuen Verbündeten, die uns auf unserem Weg zur Spitze begleiten. Wir verstehen uns bei einer Beauftragung durch Partnerspediteure immer als deren verlängerter Arm in Sachen Professionalität und Leistungsbereitschaft, genau so, wie wir dieses Vertrauen auch unseren Partnern entgegenbringen. Wir sind gespannt, welche neuen, aber auch vertrauten Partner im Jahr 2017 mit der MBS-Gruppe unterwegs sein werden, um die nächsten Erfolgsgeschichten zu schreiben. Einige von ihnen wollen wir in dieser und in den noch folgenden Ausgaben dieses Jahres auch erwähnen.

In diesem Sinne, viel Spaß beim Lesen!

Bernd Wilkes, Johannes Steckel, Georg Ludwig

Dear Insight reader,

2017 is a very special year for the MBS Group, as we are celebrating 30 years in business. If we were mountaineers, we would say we've successfully reached another stage and panoramic viewing platform on our way to the summit. If we allow our gaze to wander, we can see how far we have already come on our journey, on which more and more companions have joined us. Nonetheless, the mountain in front of us remains high and the summit is shrouded in cloud.

“It isn't the mountains ahead to climb that wear you out; it's the pebble in your shoe.”
- Mohammed Ali

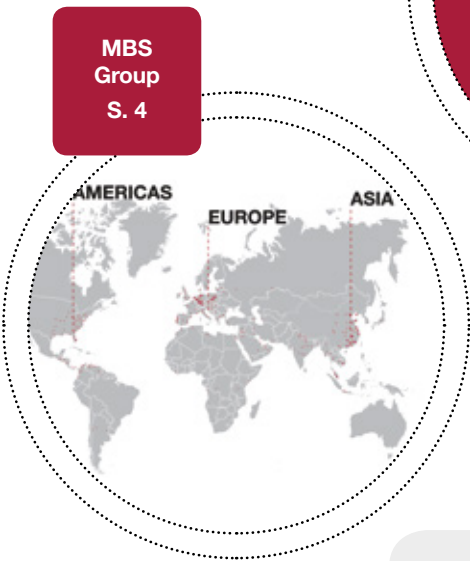
We draw strength and inspiration for the next stage from all those who have joined us on our journey until now and particularly in the hope that many others will do so as well in the future – our international employees and partners. Today, we already know that our promise to perform can only be as good as the people behind it – from time to time they shake the pebbles out of our own shoes and those of our valued customers so that we can continue to ascend to the summit.

However, it is particularly our partner network which is more important than ever for our growing international business and we are always on the lookout for allies for our journey to the top. When we work on a contract through partner haulage companies, we always see ourselves as an extension of them in terms of professionalism and willingness to perform, exactly in the same way as we extend this confidence to our partners.

We are excited to find out which new and trusted partners will travel alongside MBS Group in 2017 and who will write our next success stories, and we will be mentioning a few in this edition and in the issues which will follow this year.

On that note, happy reading!

Bernd Wilkes, Johannes Steckel, Georg Ludwig



MBS Group
S. 4



MBS Projekte
S. 16



MBS News
S. 19



MBS Gruppe • MBS Group

Key facts..... 4



MBS Standorte • MBS Branches

MBS Network 6



MBS Projekte • MBS Projects

Verladungen • Shipments..... 8



MBS Produkte • MBS Products

Luftfracht, Landverkehre, Seefracht, Lagerlogistik, Ships Spares, Kontraktlogistik, Supply Chain Management, Courier-/Xpress-Services 10
Supply Chain Management 14



MBS Personen • MBS People

Henry Schmidl, MBS Logistics Asia 15



MBS Projekte • MBS Projects

Some Success Stories 16



MBS News

Expansion Asien // Wir stellen vor // Troisdorfer Tafel // Fußballfreunde
Expansion Asien // Welcome // Troisdorfer Tafel // Football friends 18



MBS Lager • Warehouse

Lagerlogistik • Warehouse logistics..... 20



MBS Apps

Citymapper // ADAC SkiGuide 2017 // MySchleppApp // 7 Min Workout 22



MBS Intern

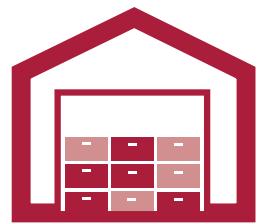
Jubilar // Babyglück
Anniversary // Baby is born 23



KEY FACTS

1987–
2017

Over the course of its 30 year history, MBS Logistics Group has developed an excellent global reputation. Die MBS Logistics Gruppe hat sich in ihrem 30-jährigen Firmenbestehen weltweit einen exzellenten Ruf erarbeitet.



100.000 m²

more than 100.000 m² warehousing capacity both at home and abroad, mehr als 100.000 m² an Lagerkapazitäten im In- und Ausland,



500 +
employees

also about more than 500 employees who work for MBS Logistics worldwide. dazu mehr als 500 Mitarbeiter/-innen weltweit.



your
benefits
Ihr Nutzen



QUALITY
Qualität



FAIRNESS
Fairness



OBJECTIVITY
Objektivität



AUTONOMY
Unabhängigkeit



CONFIDENTIALITY
Vertraulichkeit



EXECUTION
Umsetzungsstärke

AMERICAS

EUROPE

ASIA

34
branches

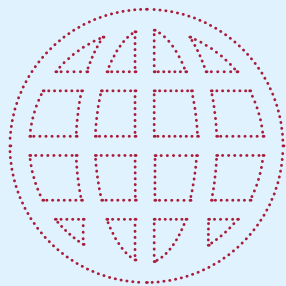
worldwide partners



34 own branches and worldwide WCA network guarantee a presence around the world – in all logistics respects. WCA is a unique organization - the world's largest and most powerful grouping of independent freight forwarders. 34 eigene Niederlassungen und ein weltumspannendes WCA Netzwerk garantieren Präsenz rund um den Globus – und das in allen logistischen Kernfragen. WCA – eine einzigartige Organisation. Der bedeutendste Zusammenschluss unabhängiger Spediteure weltweit.



MBS NETWORK



**Appa. 6400 member offices in 190 countries.
Offices in almost 800 cities and ports around
the world.**

Circa 6400 Mitgliedsbüros in 190 Ländern, vertre-
ten in knapp 800 Städten und Häfen rund um den
Globus.

MBS Shanghai // SZX



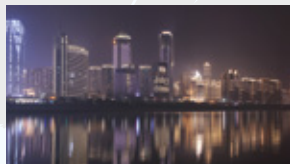
Room 306,
Baohua City Center
518 An Yuan Road
Shanghai, 200060, China
Fon: +86 (21) 3633 8288
mbs@mbssha.com

MBS Qingdao // TAO



Room 502, West 2 Unit,
Tokai Family Building
41 Donghai West Road
Qingdao 266071, China
Fon: +86 (532) 8090 7688
mbs@mbstao.com

MBS Nanchang // KHN



Room A2-2306, Wanda Plaza
Business Bldg, No 999, Huizhan
Road, Honggutan District
Nanchang 330038, China
Fon: +86 (791) 8381 4989
mbs@mbsngb.com

MBS Ho Chi Minh // SGN



6th Floor; Phuong Nam Bldg,
157 Vo Thi Sau Street
Ward 6, District 3
Ho Chi Minh City, Vietnam
Fon: +848 (382) 02188
marketing@mbssgn.com

MBS Cargo // HAM



In de Tarpen 45
22848 Norderstedt
Fon: +49 (0) 40 3577788-0
mbscargo@mbsham.de

MBS Logistics // HAM



Lippeltstrasse 1
20097 Hamburg
Fon: +49 (40) 226319 0
mbs@mbsham.de

MBS Frankfurt // FRA



Langer Kornweg 32
65451 Kelsterbach
Fon: +49 (6107) 7171 0
mbs@mbsfra.de

MBS Düsseldorf // DUS



Heltorfer Strasse 14
40472 Düsseldorf
Fon: +49 (211) 436939 0
mbs@mbsdus.de

MBS Hong Kong // HKG



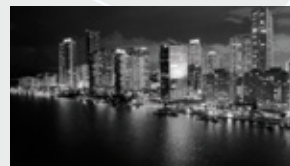
Unit 823, 8th Floor,
Sino Industrial Plaza, No. 9
Kai Cheung Road, Kowloon Bay,
Kowloon Hong Kong
Fon: + 852 (3527) 33 65
mbs@mbshkg.com

MBS Guangzhou // CAN



Foshan & Zhongshan Office RM
743, No. 36 Dong Yuan Nan Road,
East District,
Zhongshan 528043, China
Fon: +86 (760) 8822 3779
jacky.mao@mbsszx.com

MBS Logistics Miami // MIA



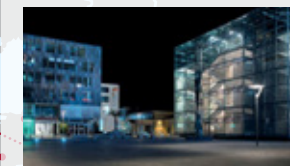
1201 NE 97th Street
Miami Shores, FL 33138
USA
Fon: +1 (925) 570 8920
harald.oechsner@mbsusa.net

HEADQUARTER MBS Cologne // CGN



Hansestrasse 57
51149 Cologne
Fon: +49 (2203) 9338 0
info@mbscgn.de

MBS Stuttgart // STR



Zaunackerstr. 1
70771 Leinfelden-Echterdingen
Fon: + 49 (711) 794757 0
mbs@mbsstr.de

MBS Nuremberg // NUE



Nordostpark 14
90411 Nürnberg
Fon: +49 (911) 955109 0
mbs@mbsnue.de

MBS Singapore // SIN



9 Airline Road # 04-14,
Cargo Agents Building D
Singapore 819827
Fon + 65 (6572) 4446
csr@mbssin.sg

MBS Tianjin // TSN



Room 1006 Silk Mansion
10 Nanjing Road
Tianjin 300042, China
Fon +86 (22) 5879-1330
mbs@mbtsn.com

MBS Shenzhen // SZX



A-2610, ICC Building
138 Fuhua 1st Road
Shenzhen 518048, China
Fon: +86 (755) 2391 1212
mbs@mbsszx.com

MBS Dongguan



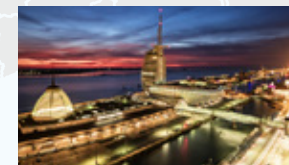
Rm312, unite 2, block 2, Citic
Plaza, Hongtu Road, Nancheng
District, Dongguan,
Guangdong, 523076 China
Fon +86 (769) 2282 0190
hugo.he@mbsszx.de

Porlogis // OPO // LIS



Rua da Telheira, 142
4455-561 Perafita-
Matosinhos, Portugal
Fon: +351 (229) 984 320
email@porlogis.pt

MBS Bremen // BRE



Teerhof 59
28199 Bremen
Fon: +49 (421) 3677 318
mbs@mbsbre.de

MBS Troisdorf



Spicher Strasse 46
53844 Troisdorf
Fon: +49 (2241) 481 720
mbs@mbscgn.de

MBS Munich // MUC



Zeppelinstrasse 4
85399 Hallbergmoos
Fon: +49 (811) 998994 0
muenchen@mbsmuc.de

MBS Xiamen // XMN



Room 1810, PICC Plaza
68 Hubin Road North
Xiamen 361012, China
Fon: +86 (592) 507 0022
mbs@mbsxmn.com

MBS Dalian // DLC



Room A 502, Ming Shi
International Mansion No.30
Wuwu Road, Zhong Shan Dis-
trict, Dalian 116001, China
Fon + 86 (411) 3997 -6975
david.ren@mbssha.com

MBS Ningbo // NGB



Room 502A, No. 1 Bldg
Yinchen Business Center
No. 668 Jingjia Road
Ningbo 315040, China
Fon: +86 (574) 8775 9080
mbs@mbsngb.com

MBS Rotterdam // RTM



Nieuwland Parc 425/ P.O.
Box 1026
2952 NL Alblasserdam
3350 CA Papendrecht
Fon: +31 (78) 642 1634
mbs@mbsrtm.nl

MBS Pirmasens



Landauer Strasse 125
66953 Pirmasens
Fon: +49 (6331) 1457 0
mbs@mbspir.de

MBS Warsaw // WAW



(ALLIANCE LOGISTICS PARK)
Pass 20M
05-870 Błonie, Polen
Fon: +48 (22) 73104 50
mbs@mbslogistics.pl

MBS Olesnica



Ciesle 61
56-400 Oleśnica, Polen
Fon: +48 (71) 39990 80
mbs@mbslogistics.pl

MBS Wrocław // WRO



Port Lotniczy Wrocław -
Terminal Cargo ul.
Cargo Skarzynskiego 36,
54-530 Wrocław, Polen
Fon: +48 (71) 35377 16
cargo@mbslogistics.pl



MBS SHIPMENTS

MBS VERLADUNGEN



Borgward / Isabella

Borgward / Isabella



MBS Contact:
Kontakt:

Wallace Xu
Fon: +86 (21) 3633 8884
wallace.xu@mbssha.com



Music instruments

Musikinstrumente



MBS Contact:
Kontakt:

Oliver Hamacher
Fon: +49 (2203) 9338 810
oliver.hamacher@mbscgn.de



Glasshouse interior building machine

Glashaus Inneneinrichtung Maschine



MBS Contact:
Kontakt:

Marc Albanie
Fon: +31 (78642) 1672
marc@mbsrtm.nl



Solar array

Solaranlage



MBS Contact:
Kontakt:

Sabrina Wünsch
Fon: +49 (6107) 7171 74
sabrina.wuensch@mbsfra.de



Helicopter

Hubschrauber



MBS Contact:
Kontakt:

Thorsten Kylau
Fon: +49 (2203) 9338 224
thorsten.kylau@mbscgn.de



MBS PRODUKTE

AIR FREIGHT



MBS Air Economy



MBS Air Express



MBS Air Special



Advantages

SUPPLY CHAIN MANAGEMENT



Innovation



Flexibility



Partnership



Transparency



MBS PRODUCTS

SEA FREIGHT



Less than Container Load (LCL)



DGR Dangerous Goods



Projects Sea Cargo



MBS Sea & Air

WAREHOUSE LOGISTICS



Comprehensive package



Security



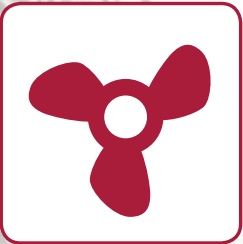
Packaging



Trust



SHIP'S SPARES



Charter Service



Deck-to-Door-Service



Experience



Extras

OVERLAND TRANSPORT



Service



Network



Transparency



Reliability

CONTRACT LOGISTICS



Service



Insourcing



Outsourcing



Advantages

COURIER-/XPRESS-SERVICES



No extra costs



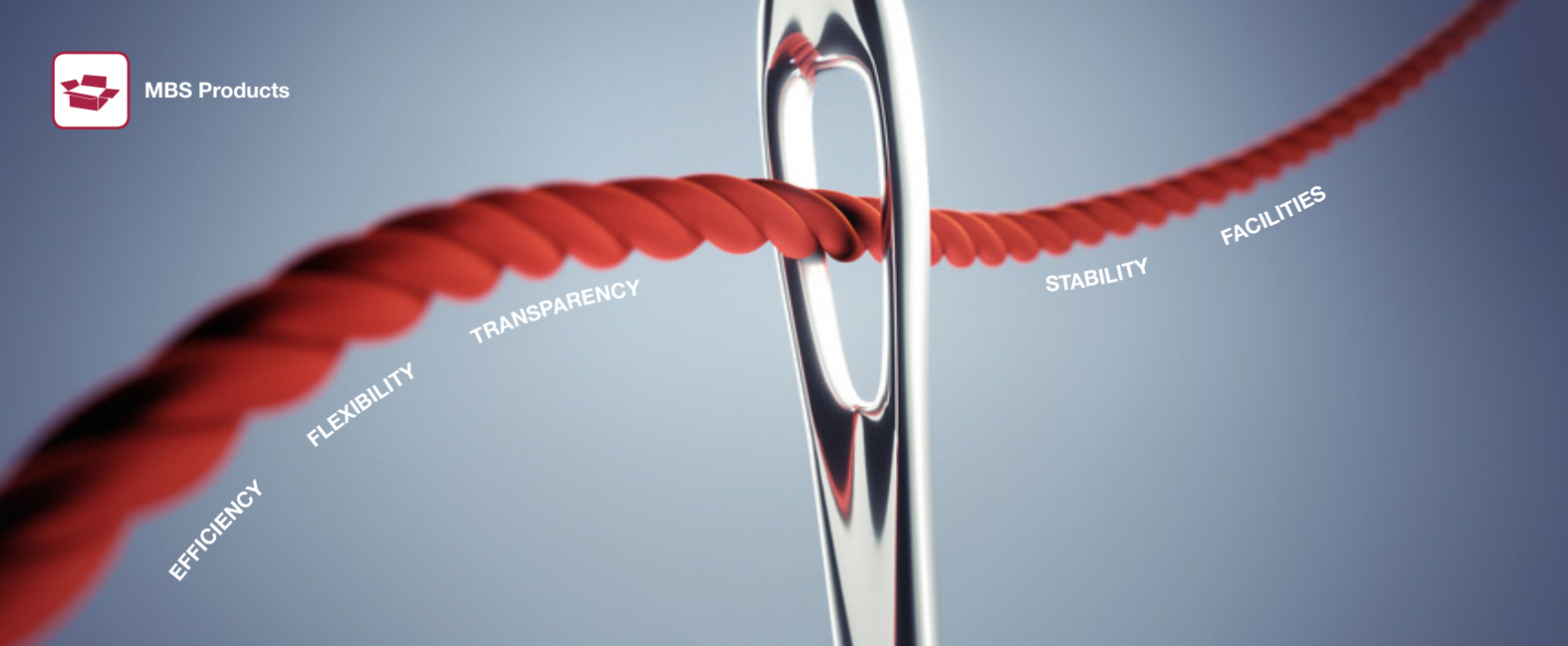
On-Board-Courier



Same-Day Service



Speed



LOGISTICS SOLUTIONS

„DER BESTE WEG, DIE ZUKUNFT VORAUSZUSAGEN, IST, SIE ZU GESTALTEN.“ Willy Brandt

Damit ein fertiges Produkt seinen Endverbraucher erreicht und auch zufriedenstellt, sind für Unternehmen heutzutage einige Hürden zu meistern. Produktionsbedarfe müssen ermittelt, Lieferanten gesucht, Rohstoffe eingekauft, Materialien verarbeitet, Vertriebskanäle ausgebaut und neue Produkte entworfen werden.

Neben dem eigenen Kerngeschäft müssen dann auch noch korrekte Informationen und Daten aufbereitet werden und zwischen unzähligen Schnittstellen fließen, Transport- und Lagermöglichkeiten sondiert und zugehörige Transportdienstleister organisiert werden, um strenge Zeitpläne und Liefertermine beim Kunden qualitätsgerecht einhalten zu können und die Lieferkette „im stetigen Fluss“ zu halten.

Es kommt also stets darauf an, den Gesamtzusammenhang zu verstehen, ihn zu überblicken und einzelne Enden miteinander zu verknüpfen, sodass diese im Ergebnis bestmöglich interagieren und eine organisierte Supply Chain darstellen.

Während Sie sich voll und ganz auf Ihre eigentliche Kernkompetenz konzentrieren können, übernimmt MBS nicht einfach nur die Abwicklung Ihrer Supply Chain für Sie: MBS analysiert, dokumentiert und versteht Ihre Lieferkette. MBS tritt mit Ihnen in einen gemeinsamen Dialog und zeigt Ihnen aktiv Potenziale und Risiken auf, um den Gesamtprozess so effizient und wirtschaftlich wie möglich für Sie aufstellen zu können.

Untermauert wird das Setup durch die hauseigene Order-Management-Software Perfect Supply, anhand derer MBS Ihren Warenstrom steuern und analysieren sowie mit allen Prozessbeteiligten kommunizieren kann. Als Klient genießen Sie natürlich ebenfalls Zugang zu Perfect Supply und können Ihre Lieferkette so tagesaktuell beobachten und sich nach Bedarf einklinken.

Wir blicken bereits auf langjährige Erfahrung im erfolgreichen Supply Chain Management zurück. Wir stellen Ihnen geballtes Know-how für Ihr individuelles Geschäftsfeld, ein globales Netzwerk und hochmotivierte Ansprechpartner zur Seite, die sich bereits auf die nächste Herausforderung freuen – Ihre Supply Chain!



Kontakt/Contact
Daniel Steckel
fon: +49 2203 9338 315
daniel.steckel@mbscgn.de

“THE BEST WAY TO PREDICT THE FUTURE IS TO CREATE IT.” Willy Brandt

Today, companies must overcome several hurdles in order to ensure that a finished product both reaches its end consumer and delivers satisfaction. Production requirements need to be determined, suppliers selected, raw materials purchased, materials processed, sales channels developed and new products designed. In addition to the company's own core business, the correct information and data must be prepared and must flow between countless interfaces; transportation and storage options must be sounded out and appropriate transportation service providers must be organised in order to adhere to strict timetables and delivery dates stipulated by the customer whilst also delivering the appropriate level of quality and keeping the supply chain “in a constant state of flux”.

It is therefore always vital to understand the overall context, to have an overview of it and to link up individual elements so that they interact with one another in the best possible way and therefore represent a well-organised supply chain.

While you are able to fully concentrate on your actual core competencies, MBS will not only take over your entire supply chain processing for you. MBS will analyse, document and understand your supply chain. MBS will engage in a mutual dialogue with you and will actively indicate areas of opportunity and risk in order to structure the entire process for you in the most efficient and economically viable way possible.

The set-up will be underpinned by the company's own order management software Perfect Supply. Using this software, MBS can manage and analyse your flow of goods and communicate with all those involved in the process. As a client, you will naturally also enjoy access to Perfect Supply and will be able to monitor your supply chain on a daily basis and implement measures according to requirements.

We are already able to look back on many successful years of supply chain management. We will provide you with concentrated expertise for your individual business sector, a global network and highly motivated contact partners to support you. They are already looking forward to the next challenge – your supply chain!

HENRY SCHMIDL

NEUER GESCHÄFTSFÜHRER DER MBS LOGISTICS ASIA



Zum 1. September 2016 durften wir Herrn Henry Schmidl als neuen Geschäftsführer der MBS Logistics Asia mit Sitz in Hongkong begrüßen. Er übernimmt die Position von Herrn Stefan Wilkes, der zum Ende letzten Jahres nach sieben Jahren erfolgreicher Aufbauarbeit für die MBS in China und Asien nach Deutschland zurückkehrte. Das Unternehmen hat Herrn Schmidl zum Director Asia Pacific Region ernannt. Er wird gemeinsam mit unserem langjährigen Landeschef für China, Abraham Tao, unsere asiatische Organisation leiten. Mit diesem gewinnbringenden Neuzugang in der MBS-Familie legen wir den Grundstein für das weitere Wachstum des Unternehmens auf dem asiatischen Markt. Denn als Director Asia Pacific Region wird Herr Schmidl im Rahmen der Geschäftsführertätigkeit vor allem die strategische Entwicklung der MBS Logistics in Asien weiter vorantreiben und dauerhaft neue Geschäftsfelder erschließen.

Die MBS Logistics Asia verfügt derzeit bereits über 15 eigene Büros in China, Singapur und Vietnam und rund 100 Mitarbeiter/-innen.

Die Tatsache, dass Herr Schmidl seit Beginn seiner beruflichen Laufbahn in der Schifffahrt- und Logistikbranche tätig ist und in den vergangenen Jahren bereits herausfordernde und verantwortungsvolle Führungspositionen in namhaften Logistikunternehmen bekleidet hat, überzeugt. Zudem verfügt er nicht nur über jahrelange Erfahrung und Know-how im Managementbereich, sondern zugleich über eine enge Verbundenheit zur chinesischen Metropole Hongkong, da er seit über zehn Jahren in Asien lebt und arbeitet. Herrn Schmidls Kenntnisse über Land, Leute und Kultur in Kombination mit seiner überragenden fachlichen Kompetenz bilden beste Voraussetzungen dafür, die MBS auf dem asiatischen Markt nicht nur dauerhaft zu etablieren, sondern stetig wachsen zu lassen und ihren Wirkungsradius zu vergrößern. So darf die MBS gemeinsam mit Herrn Schmidl und Herrn Abraham Tao in eine erfolgreiche Zukunft blicken.

HENRY SCHMIDL – HAS BEEN APPOINTED AS THE NEW MANAGING DIRECTOR OF MBS LOGISTICS ASIA

From 1 September 2016, we have had the pleasure of greeting Mr Henry Schmidl under his new title of Managing Director of MBS Logistics Asia, which has its headquarters in Hong Kong. He is taking over from Mr Stefan Wilkes who returned to Germany at the end of the year after seven successful years of business development work for MBS in China and Asia. The company has appointed Mr Schmidl as Director of the Asia Pacific region. He will lead our Asian organisation together with our long-time country managing director for China, Abraham Tao. With this lucrative new addition to the MBS family, we are laying the foundations for the continued future growth of the company in the Asian market. As the Director of the Asia Pacific region, Mr Schmidl's activities will include taking responsibility for continuing to drive the strategic development of MBS Logistics in Asia and to continue to tap into new business markets on an ongoing basis.

MBS Logistics Asia already has 15 of its own offices in China, Singapore and Vietnam and around 100 employees.

Mr Schmidl has worked in shipping and logistics since the beginning of his career and possesses impressive credentials, held challenging and responsible management positions for well-known logistics companies in the past. Not only does he have years of experience and expertise in management, he also has a strong bond with the Chinese metropolis of Hong Kong, as he has lived and worked in Asia for over ten years. Mr Schmidl's knowledge of the country, people and culture, in combination with his outstanding technical skills mean that he is the ideal candidate both to establish MBS in the Asian market on a long-term basis but also to facilitate its continuous growth and increase its area of influence. MBS can therefore look forward to a successful future together with Mr Schmidl and Mr Tao.

SINGAPUR
SINGAPORE

CHINA
CHINA

VIETNAM
VIETNAM



Kontakt/Contact
Henry Schmidl
fon: +852 3527 33 68
henry.schmidl@mbshkg.com



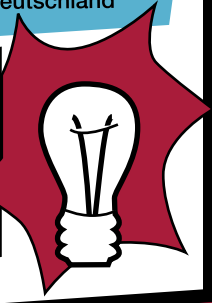
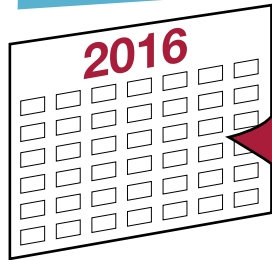
Kontakt/Contact
Abraham Tao
fon: +86 (21) 3633 8277
abraham.tao@mbssha.com



SOME SUCCESS STORIES

INDIEN KONSOLIDIERUNG INDIA CONSOLIDATION

Anfang 2016 entschied sich die MBS-Gruppe dazu, einen ausgeklügelten Konsolidierungsservice zwischen Indien und Deutschland anzubieten.



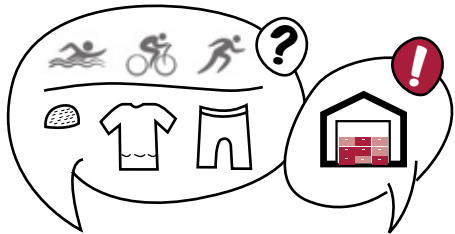
Die Strecke mit einem Route-Manager besetzt.



Das Ergebnis nach einem Jahr ist ein bei Partnern und Kunden gleichermaßen geschätzter und viel genutzter Service mit 100 % geschützten Absender- und Empfängerdaten.

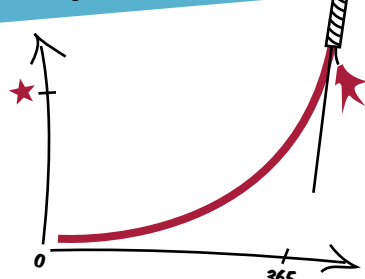
WOW

At the beginning of 2016, MBS Group decided to offer a sophisticated consolidation service between India and Germany and to appoint a Route Manager for this lane. One year later, the result is a service which is valued equally highly and utilised equally frequently by both partners and customers, with 100% protected shipper and consignee data. www.go2mbs.de



Ryzon-Gründer und begeisterter Freizeit-Triathlet Mario Konrad kam auf seinem Fahrrad mit nicht viel mehr als einem Businessplan und einem starken Willen zu MBS und erkundigte sich nach einer Lagermöglichkeit für sein E-Commerce-Konzept – funktionale und stylische Triathlon-Mode sollte es sein.

Nach einem Jahr mit Partner MBS an der Seite für Import, Lagerlogistik, Distribution und mehr ist E-Commerce Start-up Ryzon auf Erfolgskurs!



BAM

RYZON

Ryzon founder and triathlon enthusiast Mario Konrad came to MBS on his bicycle with not much more than a business plan and strong will and enquired about storage options for his e-commerce concept for functional and stylish fashion for triathletes. Now, after one year with MBS as a partner for imports, warehouse logistics, distribution and more, e-commerce start-up Ryzon is on the road to success. www.ryzon.net

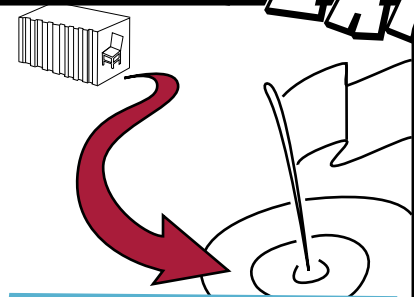
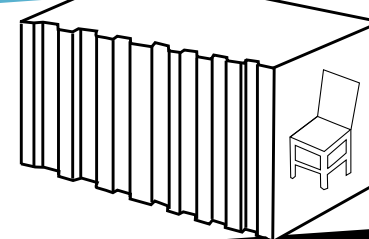
DEUTSCHER VEREIN VOM HEILIGEN LANDE

YEAH



Seit mehr als 150 Jahren engagiert sich der Deutsche Verein vom Heiligen Lande (DVHL) für die Menschen im Nahen Osten – immer vor dem Hintergrund des interreligiösen Dialogs und friedenspolitischen Engagements.

Für mehrere Projekte stand MBS bereits als verlässlicher Partner zur Seite. Zuletzt wurde ein 40 ft HC Container Neumöbel für das Pilgerhaus Tabgha (Israel) ...



... im Dezember 2016 sicher ans Ziel gebracht. Die Ware wurde vor Ort von deutschen Experten aufgebaut.

German Association for the Holy Land
For more than 150 years, the German Association for the Holy Land (Deutscher Verein vom Heiligen Lande – DVHL) has been committed to the people in the Middle East – and always against a background of inter-religious dialogue and peace policies. MBS has now been a reliable partner to the organization for several projects. In December 2016, a 40ft HC container of new furniture for the pilgrim house in Tabgha (Israel) was safely transported to its destination and assembled at the location by German experts. www.dvhl.de

LUXSTREAM

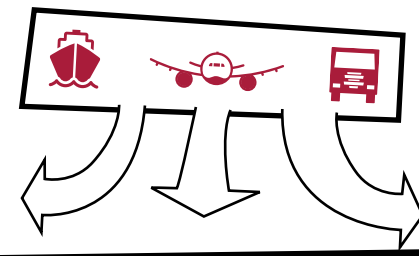
Since 2012, the modern company for innovative and high-quality LED lamps has been cooperating with MBS Logistics. Whether via sea, air or rail Logistics. In terms of procurement logistics, the supplier of groundbreaking LED products needs to ship its goods internationally. With certified products that meet the highest demands regarding product and service quality, Luxstream requires accurate logistics as well as a reliable supply chain. "The great success with the experience from more than 1,000 industrial customer projects shows that we have found an ideal partner with MBS Logistics, which not only meets our high demands, but impressively exceeds them," says Dipl.-Ing. Daniel San Jovic, Managing Director of the Darmstadt-based company.

GREAT



Seit 2012 kooperiert das moderne Unternehmen für innovative und hochwertige LED-Leuchtmittel mit MBS Logistics. Ob zu Wasser, in der Luft, oder auf der Schiene – im Zuge der Beschaffungslogistik muss der Anbieter zukunftsweisender LED-Produkte seine Waren international versenden.

www.luxstream.de



HOPEG

When MBS first had the opportunity to transport a small quantity of curtain rails locally for HOPEG we did not expect that we would be embarking on such a long partnership. 15 years later, MBS provides warehousing for 4000 europallets for the successful home textiles importer HOPEG, where they await order picking and dispatch to various dealers. Each month, several import containers are prepared and the dispatch warehouse is also restocked.

www.hopeg.de

Als MBS zum ersten Mal einige Gardinenstangen im Nahverkehr für HOPEG transportieren durfte, ahnten wir noch nicht, dass sich eine lange Partnerschaft anbahnte. 15 Jahre später ...

AMAZING

... lagern 4.000 Europaletten des erfolgreichen Heimtextilien-Importeurs HOPEG bei MBS und warten auf ihre Kommissionierung und Auslieferung an verschiedene Händler. Mehrere Import-Container werden zusätzlich jeden Monat abgefertigt und stocken das Versandlager wieder auf.



MBS LOGISTICS GRUPPE EXPANDIERT IN CHINA

MBS LOGISTICS GROUP EXPANDING WITHIN CHINA

HONG KONG + SHANGHAI + TIANJIN + QINGDAO + NINGBO + XIAMEN + SHENZHEN + DALIAN

+ ZHONGSHAN + NANCHANG + DONGGUAN + GUANGZHOU + ZHANGZHOU

Jetzt mit 13 Niederlassungen in China!

Die MBS Logistics Gruppe verstärkt ihre Präsenz in China. Neben bereits bekannten Niederlassungen in Hong Kong, Shanghai, Tianjin, Qingdao, Ningbo, Xiamen, Shenzhen, Dalian, Zhongshan, Nanchang und Dongguan wurde nun ein weiteres Büro in **Zhangzhou** eröffnet, um die steigende Nachfrage nach internationalen Transporten von und nach Asien besser bedienen zu können. MBS verdichtet so das innerchinesische Netzwerk. Lieferanten, Vertriebs- und Produktionspartner und natürlich unsere Kunden genießen so einen immer „lokalen“ Service.

Now with 13 subsidiaries in China!

The MBS Logistics Group strengthens its presence in China. Beside its branches in Hong Kong, Shanghai, Tianjin, Qingdao, Ningbo, Xiamen, Shenzhen, Dalian, Zhongshan, Nanchang and Dongguan, a further office has now been established in **Zhangzhou** in order to handle the growing demand for international transports from and to Asia even better than before. This signifies a further development in MBS' network within China. Suppliers, sales and production partners and of course our customers will benefit from an increasingly local service.



MBS Zhangzhou

Room 2225, Building 12,
Wanyi Square

Taiwan Investment Zone
Jiaomei, Zhangzhou
(363107)

NEUES LOGISTIK CENTER IN PORTUGAL

NEW LOGISTICS CENTER IN PORTUGAL

Nach 8 Monaten Bauzeit, über die wir in unseren bisherigen Ausgaben berichtet haben, befinden wir uns nun in der Endphase des neuen Porlogis Logistikzentrums. Porlogis wird in naher Zukunft Wirklichkeit sein. Es ist geplant, dass die Einrichtungen bis zum Ende des Monats betriebsbereit sind und im Februar mit dem Umzug des Equipments begonnen werden kann. Die Lagerfläche umfasst 2.160,00 m² und die Bürofläche 360,00 m².

After 8 month of construction, on which we have been keeping the readers informed of the developments in the previous editions of Insight, we are in the final phase of the new Porlogis Logistic Center. Porlogis facilities will be in a very near future a new reality. It is scheduled to be fully operational till the end of the month and to be ready for the move in February. The warehouse area is 2.160,00 m² and the offices area 360,00 m².

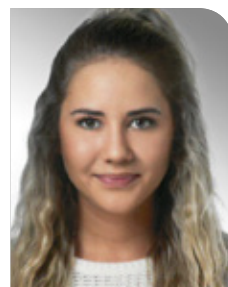
HERZLICH WILLKOMMEN!
welcome!



WIR STELLEN VOR: INTRODUCING OUR NEW COLLEAGUES:

Wir freuen uns, dass neue Mitarbeiter die Teams der MBS Logistics ergänzen! Wer „die Neuen“ sind, wollen wir Ihnen natürlich nicht vorenthalten:

We are pleased that new colleagues have joined our teams at MBS Logistics. And naturally we want you to get to know them:



Saskia Kautz

Lagerlogistik /
Warehouse Logistics
Fon: +49 2203 9338 626
saskia.kautz@mbscgn.de



Jessika Sauer

Lagerlogistik /
Warehouse Logistics
Fon: +49 2203 9338 636
jessika.sauer@mbscgn.de



Thomas Kreuzinger

Lagerlogistik /
Warehouse Logistics
Fon: +49 2203 9338 638
thomas.kreuzinger@mbscgn.de



MBS SPENDE

MBS DONATIONS

Troisdorfer Tafel

Kontoinhaber // Account holder:

Pfarrer-Kenntemich-Platz 25,
Eingang Kirchstraße
53840 Troisdorf
Tel. 02241 41018
Tel. 02241 3010488
Fax 02241 2502999
E-Mail troisdorfer Tafel@skm-rhein.sieg.de
Koordination: Regina Lunetta

Spendenkonto

VR-Bank Rhein-Sieg eG
BIC: GENODE33
IBAN DE41 3706 9520 4104 5190 20
Verwendungszweck: Tafel und
Lebensmittel Spendenquittung
können ausgestellt werden



Lange Schlangen, wenig Lebensmittel – Troisdorfer Tafel braucht Spenden

Wieder ist der 1. Mittwoch im Monat, an dem die Troisdorfer Tafel die Türen öffnet, um Lebensmittel- und Hygieneartikelspenden anzunehmen. Und wieder sind die Sorgen groß, dass nicht genug Spenden zusammen kommen, um über 1900 am Existenzminimum lebenden Rentnern, Alleinerziehenden, Sozialleistungsempfängern, Suchtkranken und anderen Bedürftigen zu helfen. Die schrumpfenden Mengen, die Schere zwischen Angebot und Nachfrage, gehen immer weiter auseinander. Durchschnittlich spenden 20 Privatpersonen. Bei einer Einwohnerzahl von 85.000 in Troisdorf und 45.000 Menschen in Siegburg eine verschwindend geringe Anzahl. Auch örtlich ansässige Supermärkte und Bäckereien spenden frische Lebensmittel, aber selbst das reicht nicht aus, um den wöchentlichen Bedarf zu decken. Die Troisdorfer Tafel kann das langsam nicht mehr bewältigen und braucht ganz dringend mehr Spenden. **MBS Logistics hilft, Bitte, helfen Sie auch!** Freunde und Förderer der Troisdorfer Tafel können jeden 1. Mittwoch im Monat, in der Zeit von 16:00 Uhr bis 19:00 Uhr, haltbare Lebensmittel abgeben.

Long queues, little food – Troisdorfer Tafel in need of donations

Once again, it is the first Wednesday of the month when Troisdorfer Tafel opens its doors to accept donations of food and personal hygiene items. And once again, there are considerable worries that the donations will not be sufficient to help more than 1,900 pensioners, single parents, benefit recipients, addicts and other needy people who are living on the breadline. The shrinking quantities and the gap between supply and demand are increasingly divergent. On average, 20 private individuals donate. With a population of 85,000 in Troisdorf and 45,000 people in Siegburg it is an extremely small number. Also, local supermarkets and bakeries donate fresh food, but even this is not enough to meet the weekly needs. Troisdorfer Tafel is struggling to cope with this situation and urgently needs more donations. **MBS Logistics is helping – Please, offer your help too!** Friends and supporters of Troisdorfer Tafel can deliver their durable food every first Wednesday of the month, from 4 pm to 7 pm.

FUSSBALL-FREUNDE FOOTBALL FRIENDS

Während der WM 2014 wurde die Idee geboren, eine eigene Fußballmannschaft im Bereich der G-Jugend auf die Beine zu stellen. Gesagt, getan! Am 23. August 2014 trafen sich am ersten Trainingstag 11 Kinder auf der Sportanlage des SV Hammoor zum Training. Aus einer ehemals fixen Idee wurde im Laufe der Zeit eine Erfolgsgeschichte. Bereits im Dezember 2014 war die Gruppe auf 23 Kinder angewachsen. 2016 trat ein Teil der Truppe den Weg in die F-Jugend an. Der verbliebene Teil wurde in der Saison 2016 nach einem Qualifikationsturnier in die stärkste Gruppe des Kreises eingeteilt. Hier ist man bis dato ungeschlagen! Einen Anteil an dieser Entwicklung hat auch die **MBS Logistics Hamburg**, die sich 2014 dazu bereit erklärt hat, die Kinder mit Trikots auszustatten und zu unterstützen! Die Kinder, der Trainer Carsten Feldkamp und die Fußballabteilung des SV Hammoor sagen hierfür ...vielen Dank an die MBS Logistics Hamburg!

During the 2014 World Cup, the idea came about to get an U7 football team going. On 23 August 2014, 11 children met for their first training session at SV Hammoor's sports ground. This idea, which was originally quite specific, has sparked a real success story. In December 2014, the group had already expanded to 23 children. In 2016, part of the team moved up to the U8s. In the 2016 season, the remaining team proved to be the strongest team in the area in a qualification tournament. Here, the team remains unbeaten to date! **MBS Logistics Hamburg** has also played its part in the development of the team, having agreed in 2014 to provide the children with football shirts and to offer their support to the children! And for this support, the children, Carsten Feldkamp (the coach) and the football division of SV Hammoor say...Many thanks, MBS Logistics Hamburg!





LAGERLOGISTIK

WAREHOUSE LOGISTICS



Labeling



High- End-
Security-
Performance



Transparency



Barcode-
Scanning



Inventory systems



Pick and
Pack



WHEN IT COMES TO SAFETY AND SECURITY...

WENN'S UM
SICHERHEIT
GEHT...



High security / Hochsicherheit

We can offer you extra security by storing your goods in hermetically sealed high-security bonded storage. Only vetted personnel are allowed access. Auf Wunsch bieten wir Ihnen besonderen Schutz durch Lagerung in hermetisch abgeriegelten Hochsicherheitsverschlusslagern. Nur sicherheitsgeprüftes Fachpersonal erhält Zugang.



Service / Leistung

We will run your entire warehouse logistics system: Order processing, pick-and-pack, barcode scanning, inventory management, customs storage, labelling and much more. Wir übernehmen Ihre komplette Lagerlogistik: Auftragsabwicklung, Pick and Pack, Barcode-Scanning, Inventurmanagement, Zolllagerung, Labeling u.v.m.



Security / Sicherheit

We provide the highest level of security for your warehouse stock – we can guarantee this by selecting storage facilities of the highest quality, experienced specialists and the best warehousing and packaging solutions. Wir bieten höchste Sicherheit für Ihren Lagerbestand – garantiert durch qualitätssichernde Auswahlen von Lagerstätten, erfahrenem Fachpersonal und den besten Lager- und Verpackungslösungen.



Packaging / Verpackung

We find a solution for everything – even packaging. We can provide export, heavy-duty transport, container and dangerous goods packaging. If required, we can produce custom-made designs. Wir finden für alles eine Lösung – auch für Verpackungen. Wir bieten Export-, Schwertransport-, Container- und Gefahrgutverpackungen. Bei Bedarf erstellen wir individuelle Spezialanfertigungen.



Trust / Vertrauen

We know that you are entrusting something valuable into our keeping. Therefore, trust and reliability are particularly important to us. After all, we can only be successful if you are. Wir wissen, dass Sie uns Wertvolles in Obhut geben. Deshalb sind uns Vertrauen und Zuverlässigkeit besonders wichtig. Denn wir können nur erfolgreich sein, wenn Sie es sind.



Comprehensive package / Rundum-Paket

Our range of products and services knows no limits: It ranges from warehousing and order picking to quality assurance and extensive value-added services right through to...no less than you require! Unser Leistungsspektrum kennt keine Grenzen: Es reicht von der Lagerung und Kommissionierung über Qualitätssicherung und umfangreiche Value-Added-Services bis hin zu ... nicht weniger als Sie benötigen!

**7 Minute Workout**

Fit in 7 Minuten! Dies verspricht ein neuer Fitnesstrend aus den USA. Benötigt werden dafür lediglich 12 Übungen pro Tag. Das 7-Minuten-Workout ist eine Variante des High Intensity Trainings, dessen Ursprung im bekannten Zirkeltraining liegt. Das hochintensive Intervalltraining bringt laut Sportwissenschaftler dieselben Trainingserfolge wie ein ausgedehntes Ausdauertraining, aber durch wesentlich weniger Zeitaufwand. Also wozu noch Zeit verschwenden, wenn man den gleichen Trainingseffekt in kürzerer Zeit erzielen kann.

Fit in 7 minutes! This is the promise made by a new fitness trend from the USA. You only need to do 12 exercises per day. The 7 minute workout is a variety of the high intensity training which was originally based on circuit training. According to sports scientists, this high-intensity interval training brings the same level of success as extended endurance training in considerably less time. So why waste time, if you can achieve the same training results more quickly?

**Citymapper**

Unter dem Motto „Die Stadt muss einfach werden“ gestalteten die Macher der App Citymapper einen treuen Begleiter für die Großstadt Ihrer Wahl. Auf einen Blick können hier Informationen über alle möglichen Verkehrsmittel wie U-Bahnen, Busse oder Taxis abgefragt werden. Der ultimative Routenplaner für alle Verkehrsmittel in der Stadt kalkuliert für Sie die beste Verbindung und Zeit, so dass Ihnen die Ankunftszeit in Echtzeit angegeben wird.

Under the slogan “Making Cities Usable” the designers of the Citymapper app have created a faithful companion for the large city of your choice. At a glance, you can download information about all transport options such as underground trains, buses or taxis. The ultimate route planner for all modes of transport in the city will calculate the best connections and timings for you so that your real-time arrival time is displayed to you.

**MySchleppApp**

Das Auto streikt oder aber ein Falschparker steht im Weg? Die Zeiten des Aufregens sind vorbei. Mithilfe von MySchleppApp kann jetzt ganz einfach Hilfe gefunden werden. Der nächste Pannendienstleister ist somit nur einen Fingerzeig entfernt. Das Prinzip funktioniert wie folgt: Innerhalb von einem Klick werden die nächstgelegenen Dienstleister via App informiert und wer zuerst reagiert, erhält den Auftrag. Somit erspart man sich zumindest die lästige Suche nach einem geeigneten Pannenhelfer.

Is your car on strike or has someone boxed you in? No need to get annoyed any more. With MySchleppApp, it is now easy to find the right help. The nearest breakdown service is only a tap of the finger away. It works as follows – with one click, the nearest breakdown service is informed via the app and whoever responds quickest is given the job. This way you won't need to endure an annoying search for a suitable breakdown service.

**ADAC SkiGuide 2017**

Für Ihren nächsten Ski-Trip suchen Sie die geeigneten Informationen? Allen Skifahrern, Snowboardern oder sonstigen Wintersportlern stellt der ADAC den Skiguide für 2017 bereit. Die App liefert Ihnen direkt alle wichtigen Informationen zum jeweiligen Skigebiet, z. B. zu Höhenlage, Schneeeverhältnisse oder dem Schwierigkeitsgrad der jeweiligen Piste. Auch aktuelle Wetterinformationen wie Temperatur, Neuschneemenge oder Schneezustand liefert die App. Für jeden Wintersportler ein absolutes Must-have.

Are you looking for information for your next ski trip? ADAC presents the ski guide for 2017 for all skiers, snowboarders or other winter sports enthusiasts. The app will directly provide you with all the important information about each ski area, whether you are looking for information about altitude, snow conditions or the level of difficulty of each piste. The app will also provide you with current weather information as well as information about temperature, fresh snowfall or snow conditions. It's an absolute must-have for any winter sports enthusiast.



25 JAHRE / YEARS MBS

JOHANNES STECKEL

25 Jahre sind wie im Flug vergangen. Im Jahr 1992 begann unser Geschäftsführer Johannes Steckel seine Tätigkeit mit Gründung der MBS Air Cargo in unserem Unternehmen. Seine langjährigen Mitarbeiter Christel Pohl, Peter Reschke und Stefan Schuster unterstützten ihn in seiner neuen Aufgabe. Die MBS Air Cargo war ein Meilenstein in unserer Firmengeschichte, die den Grundstein für die Expansion unserer Unternehmensgruppe legte. Viele andere MBS-Firmengründungen folgten auf die MBS Air Cargo. Dieses Modell wurde der Motor unseres Wachstums. Der Eintritt von Johannes Steckel in die MBS bedeutete eine weitere Internationalisierung und die heutigen Auslandsgesellschaften in China, Hongkong, Vietnam, Singapur, Polen, Portugal und Holland haben wir zum großen Teil seinen Visionen und Beziehungsnetzwerk zu verdanken.

Wir bedanken uns bei Johannes Steckel für 25 Jahre erfolgreiche Arbeit, viele schöne Stunden, die wir gemeinsam verbringen konnten. Wir sind sicher, dass seine Visionen und seine Tatkraft für unser Unternehmen auch in den nächsten Jahren Erfolg und weiteres Wachstum bedeuten werden. Nochmals herzlichen Glückwunsch!

25

Seine Geschäftsführerkollegen Bernd Wilkes und Georg Ludwig sowie alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.

25 years have gone by quickly. In 1992, our managing director Johannes Steckel started in our company by founding MBS Air Cargo. His long-time employees Christel Pohl, Peter Reschke and Stefan Schuster supported him in his new role and MBS Air Cargo became a milestone in our company history. This was the base of further expansion of our group. Many other company foundations followed the MBS Air Cargo and which developed to become the engine of our growth. The entry of Johannes Steckel into MBS represented a further internationalization: our today's foreign subsidiaries in China, Hong Kong, Vietnam, Singapore, Poland, Portugal and in the Netherlands largely exist due to his visions and business relationships.

We would like to thank Johannes Steckel for 25 years of successful work, many wonderful hours spent together. We are sure that his visions and his passion for our company will lead to further success and growth in the coming years. Congratulations again.

His colleagues from the Management Board, Bernd Wilkes and Georg Ludwig, as well as all employees.

**Baby Leonie**

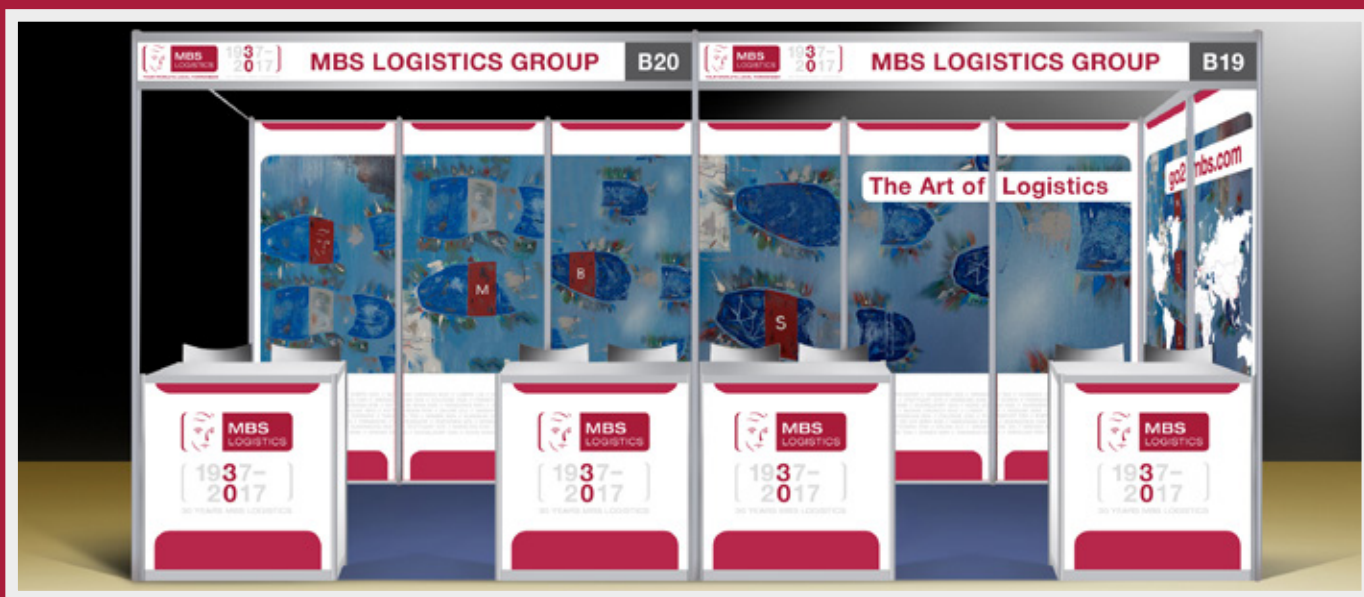
Zum freudigen Ereignis liebe Wünsche von der MBS Logistics in Köln für Ulf Hoffmann und seine Frau Sandra Steckel-Hoffmann zur Geburt der kleinen Leonie am 02.12.2016. Ab sofort auf Schritt und Tritt gehen zwei kleine Füße mit!

Warm wishes to Ulf Hoffmann of MBS Logistics in Cologne and to his wife Sandra Steckel-Hoffmann on the birth of little Leonie on 02/12/2016. From now on, they'll be hearing the pitter patter of tiny feet!

We gladly invite you to meet us during the conference and we certainly look forward to the opportunity of meeting you!

Come and visit us at our **Booth Nr. B18-B20** – we will make it worth your while!

For your reference, the following MBS professionals are eager to make your acquaintance in Singapore:



WCA FIRST ANNUAL CONFERENCE:

Johannes Steckel – MBS CGN – Managing Director
Peter Reschke – MBS CGN – Managing Director
Monika Geier – MBS FRA – Managing Director
Andreas Haake – MBS STR – Managing Director
Harald Oechsner – MBS MIA – Managing Director USA
Henry Schmidl – MBS HKG – Managing Director Asia
Inoma Bredenoord – MBS HKG – Business Development Manager
Helen Hien – MBS Vietnam – Managing Director
Sjef Minke – United Logistics Services Mexico – Managing Director
Monica Molitor – Mentfield (Germany) – Managing Director

Please feel free to arrange with us one-to-one Meeting.
 We are looking forward to see you at the WCA conference.

WCA WORLDWIDE CONFERENCE:

Daniel Steckel – MBS CGN – Managing Director
Burkhard Lindenlaub – MBS HAM – Managing Director
Kees Kleijn – MBS RTM – Managing Director
Marc Albanie – MBS RTM – Sales Manager
Marek Pukaluk – MBS WRO – Managing Director
Wojciech Wciorka – MBS WRO – Managing Director
Harald Oechsner – MBS MIA – Managing Director USA
Henry Schmidl – MBS HKG – Managing Director Asia
Abraham Tao – MBS SHA – Managing Director China
Sophie Liu – MBS XMN – Director Overseas Development
Pablo Moreano – MBS XMN – Overseas Development Manager
Cathy Zhang – MBS XMN – Overseas Development Coordinator
Rui Moreira – Porlogis OPO – Managing Director
Bruno Oliveira – Porlogis OPO – Sales Manager
Tomas Monteiro – Porlogis OPO – Air- and Seafreight Manager
Sjef Minke – United Logistics Services Mexico – Managing Director

IMPRESSUM / IMPRINT

Herausgeber / Editor

MBS Speditionsgesellschaft mbH
 Hansestraße 57 | 51149 Köln
 mbs@mbscgn.de | go2mbs.com

Redaktion / Editorial

MBS Speditionsgesellschaft mbH
 johannes.steckel@mbscgn.de
 rasa.zagurskyte@mbscgn.de
 joerg.walgenbach@mbscgn.de
 daniel.steckel@mbscgn.de
 susi.reifenhaeuser@mbscgn.de
 philipp.richter@mbscgn.de

Gestaltung / Artwork

Sommerprint GmbH
 Königsallee 106
 40215 Düsseldorf
 www.sommerprint.com
 kontakt@sommerprint.com